

**LUZERN +**  
**FNCEBIE**  
LA VILLE. LE LAC. LES MONTAGNES.

FR

# L'OFFICIEL LUCERNE CITY GUIDE



AVEC PLAN  
DE LA VILLE



# BIENVENUE À LUCERNE

La Ville. Le Lac. Les Montagnes. Quelle variété!

Lucerne est située au cœur de la Suisse centrale. Grâce à sa proximité du lac des Quatre-Cantons et des montagnes alentours, Lucerne comble tous les désirs : Que ce soit un tour en bateau sur le lac, une marche en montagne ou une visite de la vieille ville, chaque visiteur y trouvera son bonheur.

Lucerne est l'endroit idéal pour une escapade d'un week-end ou pour d'un séjour prolongé. Grâce au Tell-Pass – un ticket pour toute la région – vous voyagez librement en train, en bus, en bateau et à bord de nombreuses remontées mécaniques.



Marcel Perren  
Directeur Lucerne Tourisme

## CONTENU

Plan de la ville	4
Curiosités	8
Visites guidées	10
Musées	12
Shopping	14
Le lac	15
Gastronomie & nightlife	16
Logement	17
Top événements Lucerne	18
La région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons	19
La région de découvertes	20
Les montagnes	24
L'office du tourisme	26

### Édition 4

#### IMPRESSIONS

Éditeur Luzern Tourismus AG, Bahnhofstrasse 3, CH-6002 Luzern **Impression** Engelberger Druck AG, Stans  
**Photographe/Droit d'image** André Meier, Andreas Gerth, Armin Ben Wurmser, Beat Brechbühl, Elge Kenneweg, Elmar Bossard, Emanuel Ammon, Franziska Kaufmann, Ivan Steiner, Johanna Unternährer, Laila Bosco, Lauschsicht, Martin Maegli, Marvinho dos Santos, Outsideisfree, Robert Bösch, Roger Grüttner, Silvano Zeiter, Tina Gerber  
**Tirage** 15000

printed in  
switzerland

 myclimate  
shape our future





CITY ZOOM  
Page 6/7



Source de Géodonnées: Office fédéral de topographie swisstopo

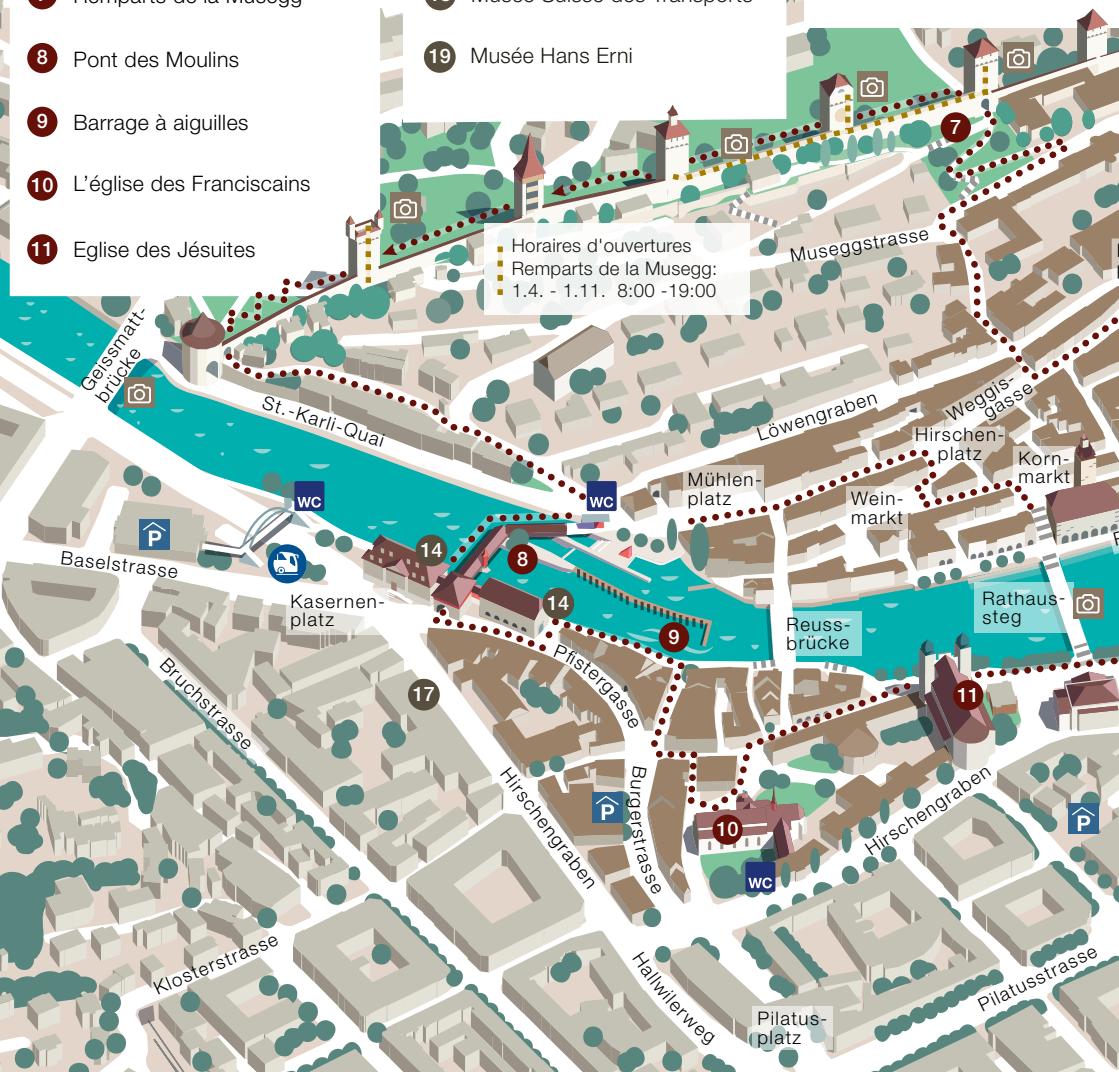
## CURIOSITÉS

- 1 Arcade
- 2 KKL Luzern  
Centre Culture et Congrès
- 3 Pont de la Chapelle  
Tour de l'eau
- 4 Pavillon
- 5 Collégiale Hofkirche St-Léger
- 6 Monument du lion
- 7 Remparts de la Musegg
- 8 Pont des Moulins
- 9 Barrage à aiguilles
- 10 L'église des Franciscains
- 11 Eglise des Jésuites

## MUSÉES

- 12 Panorama Bourbaki
- 13 Le Jardin des Glaciers
- 14 Musée Lucerne
- 15 Musée des Arts de Lucerne
- 16 Musée Collection Rosengart
- 17 Gameorama Lucerne
- 18 Musée Suisse des Transports
- 19 Musée Hans Erni

- 20 Musée Richard Wagner
- Arrêt de car
- Spot photo
- Visite de la ville recommandée
- Marches d'escalier
- Vieille ville (zone piétonne)



# CITY ZOOM



# CURIOSITÉS

**Que souhaitez-vous voir à Lucerne ? Balader sur le Pont de la Chapelle, admirer sous la charpente les célèbres tableaux commémorant d'illustres faits d'armes ou bien encore flâner dans les vieilles ruelles, tantôt calmes, tantôt débordant de vie ? Découvrir les trésors des musées, la beauté des nombreuses églises ? Promenez-vous donc dans les ruelles de la vieille ville, traversez les ponts, places et arcades, longez les fontaines, tours et maisons moyenâgeuses : vous garderez un souvenir inoubliable de votre séjour dans notre belle ville !**

## 2 KKL Luzern |

### Centre Culture et Congrès Lucerne

Le Centre de la Culture et des Congrès, place de l'Europe, est l'œuvre de l'architecte français Jean Nouvel. La salle de concerts, appelée « salle blanche », de 1898 places, compte parmi les plus belles et les meilleures du monde. La Luzerner Saal ou « salle noire » ainsi que le musée des beaux-arts, le quatrième de Suisse par l'importance, font également partie de cet ouvrage exceptionnel.

## 3 Le Pont de la Chapelle

Construit dans la première moitié du 14<sup>ème</sup> siècle en tant que partie intégrante des défenses de la ville. Il tire son nom de la chapelle St-Pierre voisine. Sa charpente est ornée depuis le 17<sup>ème</sup> siècle de nombreux tableaux retracant des scènes de l'histoire helvétique et de la ville ainsi que de la vie des saints patrons de Lucerne : St. Léger et St. Maurice.

## 3 La Tour de l'eau

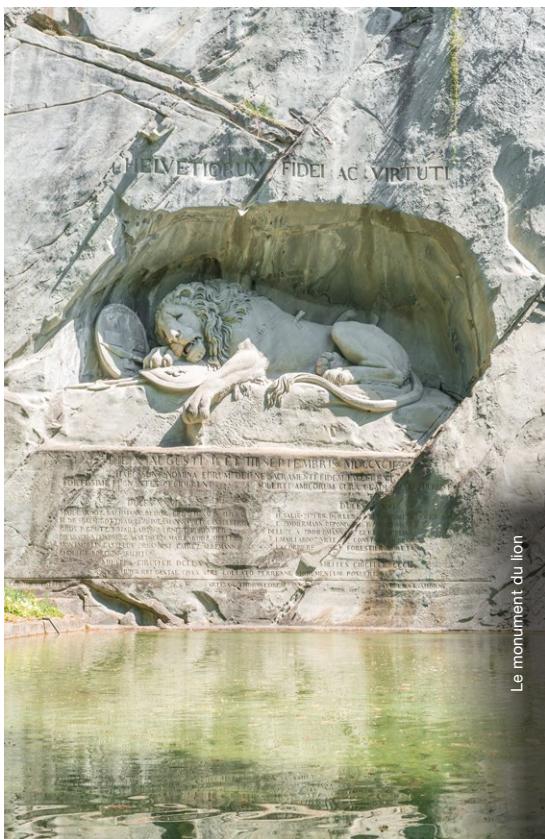
Erigée vers 1300, cette tour octogonale de plus de 34 m de haut servit tout à la fois de tour de guet, d'archives, de chambre forte, de salle de torture et de prison. Symbole de la ville, c'est le monument le plus photographié de toute la Suisse.

## 5 La Collégiale

Siège du chapitre St. Léger et St. Maurice. Principale église de la ville. Fondation d'un couvent bénédictin au 8<sup>ème</sup> siècle. L'incendie de 1633 détruisit l'église. Reconstruction en 1645. Plus grand édifice religieux suisse de l'époque Renaissance. A voir : la façade, l'autel Maria-End (relief, vers 1500).

## 6 Le monument du lion

« Le lion mourant de Lucerne » est l'un des monuments les plus célèbres du monde. Taillé dans la roche à la mémoire des héroïques gardes suisses morts en 1792 en défendant le château des Tuileries. L'écrivain américain Marc Twain l'appelait « Le plus triste et le plus bouleversant morceau de roche du monde ».



Le monument du lion



## 7 Tours et mur de la Musegg

Partie des fortifications ceignant la ville après 1386. Quatre tours sont ouvertes au public : « Schirmer », « Zyt », « Wach » et « Männli ». La « Zytturm » porte la plus ancienne horloge de la ville, construite en 1535 par Hans Luter. Cette horloge a le privilège de sonner les heures une minute avant les autres horloges de Lucerne.

## 8 Le Pont des Moulins

Achevé en 1408 en tant que partie des fortifications. Entre 1626 et 1635, Kaspar Meglinger ajouta 67 tableaux représentant la Danse macabre. Tire son nom allemand (Spreuerbrücke) du fait que c'était le seul endroit où l'on pouvait jeter dans la Reuss l'ivraie (Spreu = ivraie) et les feuilles mortes.

## 9 Barrage à aiguilles

Le barrage à aiguilles a été construit entre 1859 et 1860 selon une technique de construction complexe mise au point par un ingénieur français, Poirée. Entre 2009 et 2011, le barrage à aiguilles a été rénové et modernisé ainsi que la protection contre les crues a été améliorée. Aujourd'hui encore, le niveau d'eau du Lac des Quatre-Cantons est régulé à la main en levant ou abaissant les « aiguilles » (madriers).

## 10 L'église des Franciscains

Construite dans la seconde moitié du 13<sup>ème</sup> siècle, église gothique typique de l'architecture religieuse de cet ordre mendiant. Magnifique chaire de 1628, à la croisée de la Renaissance et du Baroque. Les drapeaux sous forme de fresques représentent les prises de guerre lucernoises.

## 11 L'église des Jésuites

Première grande église baroque de Suisse, construite vers 1666 par le Père Christophe Vogler pour le compte des jésuites. Les stucs du plafond ont été refaits au milieu du 18<sup>ème</sup> siècle. A l'intérieur, chapelle et froc original de Bruder Klaus, saint patron de la Suisse.

## Les places de la vieille ville

De nombreuses maisons historiques ornées de fresques entourent les places de la vieille ville sur la rive droite. Parmi elles, le « Weinmarkt » (marché aux vins) où les Lucernois signèrent en 1332 leur entrée dans la Confédération, aux côtés d'Uri, Schwyz et Unterwalden. La « Hirschenplatz » qui tire son nom de l'auberge du même nom construite au Moyen Age, le « Kornmarkt » (marché au blé) avec l'Hôtel de Ville et la maison de la corporation « Zu Pfistern » ornée d'une superbe fresque.



# VISITES GUIDÉES

## Visites guidées

Avec nos guides touristiques, visitez les curiosités célèbres dans le monde entier, comme le Pont de la Chapelle et sa Tour de l'Eau octogonale ainsi que le KKL Centre Culture et Congrès et explorez les ruelles cachées et les places animées de la vieille ville.

La visite de 90 minutes offre un coup d'oeil inédit de la cité de Lucerne. Vous y découvrirez des coins et ruelles cachés, des places animées et les lieux de prédilection des Lucernois. Des lieux connus et de nombreuses nouveautés – Lucerne se réjouit de vous accueillir !  
[www.luzern.com/visitesguidees](http://www.luzern.com/visitesguidees)

## Guide privé

Appréciez la région en compagnie d'un guide expérimenté à partir de deux heures. En fonction de vos besoins individuels, votre guide personnel vous accompagnera sur les sommets, dans les musées ou lors d'une croisière sur le lac en vous racontant des histoires passionnantes sur les différents sites touristiques.  
[www.luzern.com/guide](http://www.luzern.com/guide)

## Visites guidées publiques

Prix:  
Adultes CHF 25.– | Enfants CHF 5.–  
Avec la carte d'hôte CHF 20.–

Dates et réservation: [www.luzern.com/visitesguidees](http://www.luzern.com/visitesguidees)  
[ou citytours@luzern.com](mailto:ou citytours@luzern.com)





**LUZERN**  
TOURISME  
LA VILLE. LE LAC. LES MONTAGNES.



**CHF 39**

# LUCERNE PASSEPORT DES MUSÉES

1 ticket pour 10 musées



**Découvrez maintenant:**  
[www.luzern.com/passeport-musees](http://www.luzern.com/passeport-musees)

**Luzern Tourismus | Tourist Information | Zentralstrasse 5 | CH-6002 Luzern**  
Tel. +41 (0)41 227 17 17 | [luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com) | [www.luzern.com](http://www.luzern.com)

# MUSÉES



## Bourbaki Panorama

Löwenplatz 11 | [bourbakipanorama.ch](http://bourbakipanorama.ch)

Immense tableau circulaire, monument culturel européen et symbole de la tradition humanitaire de la Suisse, le Panorama Bourbaki allie les destinées personnelles, les événements politiques, l'histoire de l'art, de la culture, des médias et du quotidien. Le Panorama Bourbaki est incontestablement un véritable « émerveillement » pour les yeux.



## Gameorama Lucerne

Hirschengraben 41 | [gameorama.ch](http://gameorama.ch)

Le Gameorama est entièrement consacré au jeu. On peut tout y essayer : jeux de société et de cartes, consoles, flippers, bornes d'arcade et lunettes VR.



## Musée Hans Erni

Lidostrasse 5 | [verkehrshaus.ch](http://verkehrshaus.ch)

Le musée Hans Erni a ouvert ses portes en 1979 au Musée Suisse des Transports. Il donne un aperçu détaillé de l'œuvre de l'artiste lucernois.



## Musée Lucerne

Pfistergasse 24 | [museumluzern.ch](http://museumluzern.ch)

Le Musée d'histoire naturelle et le Musée d'histoire forment ensemble le Musée de Lucerne. Le musée de Lucerne aborde des questions relatives à la nature, à l'histoire et à la société en se concentrant sur Lucerne et la Suisse centrale. Des visites théâtralisées permettent de découvrir le passé de près.



### **Musée Collection Rosengart**

Pilatusstrasse 10 | [rosengart.ch](http://rosengart.ch)

Au Musée Collection Rosengart, vous découvrirez les œuvres de Pablo Picasso, Paul Klee et d'autres artistes impressionnistes et maîtres de l'art moderne classique.



### **Musée des Arts de Lucerne**

Europaplatz 1 | [kunstmuseumluzern.ch](http://kunstmuseumluzern.ch)

Des noms comme Hodler ou Valotton vous sont-ils familiers ? Ce sont tous deux de célèbres artistes suisses célèbres. Avec d'autres créateurs suisses, ils constituent le point fort de la collection du musée des Arts de Lucerne.



### **Jardin des Glaciers**

Denkmalstrasse 4 | [gletschergarten.ch](http://gletschergarten.ch)

Remontez le temps et découvrez à quoi ressemblait Lucerne quand tout le pays était encore recouvert par les glaciers, ou lorsque les plages subtropicales bordées de palmiers caractérisaient le paysage de la région.



### **Musée Suisse des Transports**

Lidostrasse 5 | [verkehrshaus.ch](http://verkehrshaus.ch)

Le Musée Suisse des Transports retrace de façon palpable, captivante et variée l'évolution des transports et de la mobilité par route, par rail, sur l'eau, par la voie des airs et dans l'espace. Sur une surface de près de 20 000 m<sup>2</sup>, vous découvrirez plus de 3000 objets, simulateurs, spectacles multimédias et expositions interactives.



### **Musée Richard Wagner**

Richard-Wagner-Weg 27 | [richard-wagner-museum.ch](http://richard-wagner-museum.ch)

Richard Wagner est l'un des compositeurs les plus célèbres de l'histoire de la musique. Six années durant (1866-1872), il a choisi pour résidence et lieu d'inspiration la Tribschener Landhaus, une maison de campagne située au bord du lac des Quatre-Cantons.



himmlisch

ist es bei



OFFEN  
09.00 - 19.00

# SHOPPING

## Vieille ville

Flânez dans les étroites ruelles entre les places baignées de lumière et appréciez la grande diversité des boutiques de Lucerne.

## Quartier Hirschmatt-Neustadt

La présence de petits magasins, boutiques, galeries, restaurants, cinémas, bars, clubs, hôtels et habitations font de Hirschmatt un quartier animé et plein de couleurs.

## Quartier Bruch

Le « Bruchquartier » fait partie des quartiers animés de la ville de Lucerne. Dans ce quartier résidentiel trépidant, vous trouverez une offre culturelle, de l'artisanat local, des bars et des restaurants.

## Marchés

Laissez-vous séduire par les odeurs du pain frais, du fromage régional ainsi que les parfums des fleurs fraîchement cueillies ! Vous trouverez aussi des œuvres d'arts et une grande variété d'idées cadeaux dans les marchés artisanaux.

## Horlogerie & bijouterie

Déjà bien cotée sur la carte suisse de l'horlogerie, Lucerne est l'endroit idéal pour l'achat d'une montre, d'un bijou d'exception ou d'une bague de fiançailles. Profitez d'un grand choix de magasins avec des montres suisses et internationales.

[www.luzern.com/leshopping](http://www.luzern.com/leshopping)

## Heures d'ouverture des magasins

Lundi – mercredi, vendredi : 09.00 – 19.00

Jeudi : 09.00 – 21.00

samedi : 09.00 – 17.00



# LE LAC

## Bateaux

Cinq bateaux à vapeur à aubes, douze bateaux à moteur, un yacht panoramique, le bateau à moteur Diamant et la navette Bürgenstock vous transportent toute l'année sur le lac des Quatre-Cantons par tous les temps, en vous assurant d'excellentes correspondances avec les remontées mécaniques situées au bord du lac.

Appréciez un agréable repas sur le lac avec votre famille et vos amis. Si vous souhaitez être votre propre capitaine, louez un petit bateau à moteur ou un pédalo.

[www.luzern.com/lac](http://www.luzern.com/lac)

## Plages et piscines

Le lac des Quatre-Cantons offre une quantité de lieux de baignade à toutes les personnes qui aiment passer du bon temps sur les rivages et dans les eaux lacustres. « La plage du Lido », « le Seebad Luzern » et « l'Ufschötti » sont des lieux particulièrement prisés. La piscine de Rotsee est un endroit de prédilection pour tous les amateurs de détente.

[www.luzern.com/piscines](http://www.luzern.com/piscines)

## Circuit à bord du yacht panoramique « Saphir »



Vivez une expérience inoubliable à bord d'un yacht sur le lac des Quatre-Cantons.  
[www.luzern.com/saphir](http://www.luzern.com/saphir)



# GASTRONOMIE & NIGHTLIFE

## **Restaurants**

Les restaurants de Lucerne se distinguent par leur grande diversité. Vous y savourerez aussi bien des spécialités suisses que des menus gastronomiques créatifs du monde entier. Que ce soit dans un sympathique bistrot ou un élégant restaurant, les chefs de cuisine lucernois cuisinent avec passion. Vous pourrez terminer la soirée en beauté dans d'innombrables bars et clubs, certains d'eux se trouvent même sur les toits de la ville !

## **Bars & clubs**

La fantastique vie nocturne de Lucerne est connue dans toute la Suisse. Les innombrables bars et clubs de Lucerne, dont une partie surplombe les toits de la ville, sont le gage d'une vie nocturne haute en couleurs, animée de fêtes et de concerts.

## **Bars d'été au bord du lac**

Profitez des chaudes journées d'été en savourant une boisson fraîche dans l'un des agréables bars d'été de Lucerne. Au bord de l'eau, vous serez toujours gratifiés d'une superbe vue. Les bars sont ouverts par beau temps de mi-avril à fin septembre.

## **Grand Casino Luzern**

Plongez dans le monde fascinant du jeu, du divertissement et du suspense. Tentez votre chance au black jack ou à la roulette américaine.

## **Guide des restaurants**

Avec notre guide des restaurants, vous trouverez le restaurant qui vous convient. Cuisine asiatique, italienne, orientale ou typiquement suisse, il y en a pour tous les goûts.

[www.luzern.com/lesrestaurants](http://www.luzern.com/lesrestaurants)





# LOGEMENT

Votre séjour à Lucerne a été agréable ? Si vous souhaitez rester un peu plus longtemps lors de votre prochaine visite et mieux connaître notre ville et ses environs, vous nécessitez d'un logement approprié. Qu'il s'agisse d'un logement familial, avec vue sur le lac ou situé au centre, nous vous conseillerons volontiers de manière individuelle et établirons des offres sur mesure pour chaque budget. N'hésitez pas à nous contacter par téléphone au ou par e-mail. Nous nous réjouissons de votre appel!

+41 41 227 17 17 | [luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com)

## Carte d'hôte de Lucerne

Avec la carte d'hôte de Lucerne, vous profitez de diverses réductions pour les remontées mécaniques, les musées et les excursions dans la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons.

En outre, elle vous permet d'accéder gratuitement au réseau wifi « Free WiFi-LUZERN.COM » à certains endroits de la cité.  
[www.luzern.com/carte-dhote](http://www.luzern.com/carte-dhote)

## You cherchez un logement?

Notre département des réservations est à votre service et vous aide avec plaisir à réserver l'hôtel approprié.

[www.luzern.com/contact](http://www.luzern.com/contact)  
[luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com)  
+41 41 227 17 17





# TOP ÉVÉNEMENTS LUCERNE

## Janvier

Lili Festival de la  
Lumière Lucerne  
[www.lichtfestivalluzern.ch](http://www.lichtfestivalluzern.ch)

## Piano festival

« Le Piano Symphonique »  
[www.sinfonieorchester.ch](http://www.sinfonieorchester.ch)

## Février

Carnaval  
[www.luzern.com/carnaval](http://www.luzern.com/carnaval)

## Avril

Fumetto – Festival int. de la BD  
[www.fumetto.ch](http://www.fumetto.ch)

Festival du printemps  
[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch)

## Mai

Lucerne Regatta  
[www.lucerneregatta.com](http://www.lucerneregatta.com)

## Juillet

Meeting d'athlétisme  
[www.spitzenleichtathletik.ch](http://www.spitzenleichtathletik.ch)

## Lucerne Live

[www.luzern-live.ch](http://www.luzern-live.ch)

## Août-Septembre

Lucerne Festival été  
[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch)

## Septembre

World Band Festival  
[www.worldbandfestival.ch](http://www.worldbandfestival.ch)

## Octobre

SwissCityMarathon  
[www.swisscitymarathon.ch](http://www.swisscitymarathon.ch)

## Novembre

Lucerne Blues Festival  
[www.bluesfestival.ch](http://www.bluesfestival.ch)

## Festival Forward

[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch)

**Plus d'événements :**  
[www.luzern.com/events](http://www.luzern.com/events)



Toutes les modifications sont sans garantie.  
Sous réserve de modifications.

# LA RÉGION LUCERNE- LAC DES QUATRE-CANTONS





# LA RÉGION DE DÉCOUVERTES

## Randonnée

Les randonnées sont un point fort de la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons. Le paysage se distingue par ses montagnes fascinantes, ses larges vallées et ses lacs cristallins. Un cadre idéal pour des itinéraires variés. Partez à la découverte d'une région proche ou plus éloignée à pied.

[www.luzern.com/randonnee](http://www.luzern.com/randonnee)

## VTT

Découvrez la région lors d'un parcours à VTT. Que vous optiez pour une balade le long du lac, un itinéraire ambitieux ou une route de col exigeante, les possibilités sont infinies.

[www.luzern.com/vtt](http://www.luzern.com/vtt)

## Bien-être & Spa

Lever le pied et oublier le quotidien. La région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons s'y prête parfaitement. Les hôtels bien-être et de Spa dans les environs de Lucerne vous proposent une infrastructure moderne et un service professionnel ainsi que des offres pour votre bien-être.

[www.luzern.com/spa](http://www.luzern.com/spa)

## Lacs de montagne

Découvrez des lacs de montagne limpides dans des lieux calmes et un cadre de rêve. Des oasis qui invitent au pique-nique ou même à un bain rafraîchissant après les efforts de la randonnée.

[www.luzern.com/lacs-montagne](http://www.luzern.com/lacs-montagne)

## Retrouvez nos itinéraires préférés

[www.luzern.com/randonnee](http://www.luzern.com/randonnee) ou  
[www.luzern.com/vtt](http://www.luzern.com/vtt)

Vous pouvez également obtenir d'autres suggestions auprès de l'office du tourisme ou sur [www.luzern.com](http://www.luzern.com)



## Région Seetal

[www.seetaltourismus.ch](http://www.seetaltourismus.ch)

Le Seetal séduit par ses paysages idylliques, souvent encore intacts, autour des lacs de Hallwil et de Baldegg. Parmi les attractions exceptionnelles de ce haut lieu historique entouré de vignes, citons la roseraie, les expositions spéciales ou le grenier pour les enfants avec toboggan à billes.



## Région Lac de Sempach

[www.sempachersee-tourismus.ch](http://www.sempachersee-tourismus.ch)

Une nature intacte, des trésors culturels et historiques, une offre de plaisirs gastronomiques hors du commun ainsi que de nombreuses possibilités de sport et de manifestations font de la région du lac de Sempach une destination idéale pour les excursions.



## La biosphère UNESCO de l'Entlebuch

[www.biosphaere.ch](http://www.biosphaere.ch) | [www.soenenberg.ch](http://www.soenenberg.ch)

Randonneurs, sportifs, familles ou amis de la nature : chacun trouvera son compte. Laissez-vous surprendre par les paysages de marais, aussi charmants qu'archaïques. Au sein de la biosphère UNESCO de l'Entlebuch, vivez des vacances qui mettront tous vos sens en éveil.



## Région Willisau

[www.willisau-tourismus.ch](http://www.willisau-tourismus.ch)

Willisau, centre culturel et économique de la région, se trouve au pied des vastes étendues du Napf. Avec ses possibilités d'achat, ses restaurants et ses cafés, la charmante vieille ville invite à la flânerie. La petite ville médiévale a une histoire longue et mouvementée et propose divers sites historiques de grande valeur.



## Andermatt

[www.andermatt.ch](http://www.andermatt.ch)

Entourée de huit cols alpins, la région de vacances d'Andermatt est une destination idéale toute l'année. Située à 1447 mètres d'altitude, Andermatt est le point de départ idéal pour explorer la région du Gothard. La région a également une histoire intéressante. Visitez le pont du Diable, les gorges des Schöllenen et le mémorial de Souvorov.



### Nidwald

[www.nidwalden.com](http://www.nidwalden.com)

Nidwald est le seul endroit où l'on trouve autant de téléphériques et où l'on peut vivre autant de moments exceptionnels sur un si petit espace : idéal pour les randonnées, les tours en VTT, pour observer le fromager, apprécier la nature, se baigner dans un lac et faire du parapente.



### Région Weggis Vitznau Rigi

[www.weggis-vitznau.ch](http://www.weggis-vitznau.ch)

Le climat doux de la région permet à de nombreuses plantes méridionales de pousser, comme des palmiers, orchidées et châtaigniers, ce qui lui vaut son surnom de « Riviera lucernoise ». Partez à la découverte de la région à pied sur les nombreux chemins de randonnée, à vélo ou en VTT.



### Obwald

[www.obwalden-tourismus.ch](http://www.obwalden-tourismus.ch) | [www.engelberg.ch](http://www.engelberg.ch)

Obwald constitue le centre géographique de la Suisse. Découvrez nos bons plans passionnants ou relaxants comme le lieu d'origine du saint Frère Nicolas, le train à crémaillère le plus raide du monde ou le plus grand haut-marais de la Suisse.



### Schwyz

[www.schwyz-tourismus.ch](http://www.schwyz-tourismus.ch)

De splendides paysages de lacs et de montagnes unique, entre le lac des Quatre-Cantons et le lac de Zurich, se mélagent au sein du canton de Schwyz, présentant une profusion d'éléments culturels et historiques.



### Uri

[www.uri.swiss](http://www.uri.swiss) | [www.andermatt.ch](http://www.andermatt.ch)

Entre le lac d'Uri et les glaciers du Gotthard, un monde merveilleux regorgeant de richesses n'aspire qu'à être découvert. L'expérience démarre dès le trajet, dans l'un des 37 incomparables téléphériques.



### Engelberg – Titlis

[www.engelberg.ch](http://www.engelberg.ch) | [www.titlis.ch](http://www.titlis.ch)

La région d'Engelberg est connue pour son couvent, sa fromagerie de démonstration et le sommet du Titlis. Le Titlis ainsi que la région du Brunni sont parfaits pour les randonnées, le VTT, le ski, la luge, une promenade ou bien d'autres activités encore.



## UN TEMPS DE REPOS POUR LES REINES

La Riviera lucernoise offre l'ambiance parfaite pour célébrer votre amitié et créer de nouveaux souvenirs.



Découvrez maintenant:  
[www.weggis-vitznau.ch/amies](http://www.weggis-vitznau.ch/amies)



# LES MONTAGNES

Les montagnes de Suisse centrale sont connues pour leurs nombreux records qui permettent de vivre de superbes aventures, que ce soit en montant sur le Rigi avec le premier chemin de fer de montagne d'Europe, sur le Stanserhorn avec son téléphérique CabriO, une nouveauté mondiale, ou sur le Stoos grâce au funiculaire le plus raide du monde.

En bateau, vous accédez à de nombreuses excursions et remontées mécaniques de la région, comme le Rigi, le Mont Pilate, le Bürgenstock ou le village de Seelisberg. En hiver, le bateau vous conduit directement de Lucerne aux destinations de sports d'hiver de Klewenalp et du Rigi.

## **Lucerne Travel Pass**

Le Lucerne Travel Pass vous permet de découvrir la Suisse centrale en toute simplicité. Achetez un seul ticket et voyagez librement en train, en bus, en bateau et à bord des nombreux téléphériques de la région Lucerne-Lac des Quatre-Cantons. Choisissez de voyager en toute liberté pendant 2, 3, 4, 5 ou 10 jours.  
[www.luzern.com](http://www.luzern.com)

### **Venez nous visiter!**

À l'office du tourisme, nous serons heureux de vous conseiller sur les meilleures options pour votre séjour. Les billets de la région sont en vente à l'office du tourisme.

**LUCERNE  
TRAVEL  
PASS**



### Melchsee-Frutt

[www.frutt.ch](http://www.frutt.ch)

La télécabine vous emmène de Stöckalp sur le haut plateau de Melchsee-Frutt en 15 minutes. L'agréable randonnée le long des trois lacs de montagne aux eaux cristallines, en passant par de nombreux emplacements pour grillades, ne laisse rien à désirer. Près du massif du Bonisstock, le parc d'escalade propose plus de 150 voies ainsi que la via ferrata « Fruttl-Steg ».



### Pilate

[www.pilatus.ch](http://www.pilatus.ch)

Le Mont Pilate a de nombreux attraits. Le chemin de fer à crémaillère le plus raide du monde, une vue panoramique, une offre culinaire variée, un centre d'affaires pour ateliers, congrès et séminaires, deux hôtels, le plus grand parc d'escalade de Suisse centrale, la plus longue piste de luge d'été de Suisse ainsi qu'une offre de randonnées diversifiées.



### Rigi

[www.rigi.ch](http://www.rigi.ch)

Avec ses 120 km de chemins de randonnée parfaitement balisés et une vue à 360°, le Rigi offre chaque saison une aventure exceptionnelle en montagne. Les trains à crémaillère depuis Vitznau et Goldau ainsi que le téléphérique depuis Weggis permettent de faire des randonnées diversifiées, également combinées avec une croisière romantique sur le Lac des Quatre-Cantons.



### Stoos

[www.stoos-muotatal.ch](http://www.stoos-muotatal.ch)

Vous rejoignez le village de Stoos avec le funiculaire le plus raide du monde au départ de Schwyz-Schlattli ou en empruntant le téléphérique au départ de Morschach. D'innombrables activités vous attendent avec votre famille, en été comme en hiver. Le sommet du Fronalpstock, c'est le summum du plaisir.



### Titlis

[www.titlis.ch](http://www.titlis.ch)

Au Titlis ou au lac de Trübsee, vous êtes au coeur de l'aventure. Accordez-vous une journée inoubliable et goûtez aux plaisirs de la glisse, de la rame et du vélo trottinette. Survolez le glacier avec le télésiège « Ice Flyer », lancez-vous sur le glacier avec les engins de glisse, baladez-vous dans la grotte glaciaire.



# L'OFFICE DU TOURISME

Venez nous rendre visite à notre centre d'information touristique situé à la gare de Lucerne (voie 3). Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller sur les nombreuses possibilités d'excursions ainsi que sur nos offres pour des visites guidées.

Grâce au « Zentralschweizer Gutschein », offrez à vos proches un coin de la Suisse centrale. Qu'il s'agisse d'une sortie en famille, d'une activité de loisir entre amis ou d'une soirée romantique à deux. Le cadeau idéal !

Nous sommes à votre disposition pour l'achat de vos billets, que ce soit pour les bateaux, les remontées mécaniques et tous les transports publics en ville de Lucerne et de la région. Le passeport Musées et le Swiss Travel Pass sont également disponible chez nous.

## Friendly Hosts

Des hôtes sympathiques bénévoles de l'office du tourisme se promènent dans la ville de Lucerne pendant les mois d'été. Ils s'occupent des visiteurs du monde entier, les conseillent et leur montrent les plus belles places de notre ville.

### Contactez-nous

Tél. +41 41 227 17 17

[luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com)

[www.luzern.com/contact](http://www.luzern.com/contact)

- f [I Love Lucerne](#) @ [visitlucerne](#)
- s [visitlucerne](#) p [visitlucerne](#)
- x [visitlucerne](#) in [Lucerne Tourism](#)
- tik [visitlucerne](#) luzerntourismus

# ACTIONNAIRES

Nos actionnaires s'engagent pour un tourisme fort dans la région de découvertes Lucerne-Lac des Quatre-Cantons.

## Actionnaires de référence

 HotellerieSuisse  
Region Zentralschweiz  
Luzern



## Actionnaires collaboratifs

  
GASTRO LUZERN  
Verband der Luzerner Hotelliers, Restaurants und Cafetiers



## Grands actionnaires

  
**BUCHERER**  
1888



  
E M B A S S Y  
MAKING LUXURY PERSONAL AGAIN



## Actionnaires de base

  
**Andermatt**  
Starke Momente

  
**Bachmann**

  
buchertravel  
SWITZERLAND



  
**engelberger**  
beeindruckend.

  
**KKL**  
Luzern

  
**LUCERNE  
FESTIVAL**

  
**Luzerner  
Kantonalbank**

  
**Man Chocolatier**

  
**melchsee  
fruit**  
Sportbahnen

  
**M** MESSE  
LUZERN

  
**PILATUS**  
LUZERN

  
**Rigi**

  
**Stadtkeller**  
LUZERN

  
**Sloos**

  
**TITLIS**

  
UNESCO BIOSPHÄRE  
**ENTLEBUCH**  
LUZERN SCHWEIZ

  
verkehrshaus

  
**VIER-  
WALDSTÄTTERSEE**

  
**WVL**  
WIRTSCHAFTSVERBAND STADT LUZERN

  
**zb Die Zentralbahn.**

**LUZERN**  
+  
**FNCEBIE**  
LA VILLE, LE LAC, LES MONTAGNES.



**swi** + **zerland**  
Member

Luzern Tourismus – Tourist Board  
Centralstrasse 5 | CH-6002 Luzern  
Tél. +41 41 227 17 17  
[luzern@luzern.com](mailto:luzern@luzern.com) | [www.luzern.com](http://www.luzern.com)